

32004R0830

2004 4 29

EUROPOS SĄJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 127/31

## TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 830/2004

2004 m. balandžio 26 d.

dėl Protokolo, nustatančio Europos ekonominės bendrijos ir Gvinėjos Respublikos Vyriausybės susitarime dėl žvejybos Gvinėjos pakrantėse numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą nuo 2004 m. sausio 1 d. iki 2008 m. gruodžio 31 d., sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

2 straipsnis

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį, kartu su 300 straipsnio 2 dalimi ir 300 straipsnio 3 dalies pirmąją pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(1)</sup>,

kadangi:

- (1) Pagal Europos ekonominės bendrijos ir Gvinėjos Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl žvejybos Gvinėjos pakrantėse (toliau – Susitarimas) <sup>(2)</sup> 15 straipsnio antrąją dalį abi Šalys vedė derybas, siekdamos nustatyti, kokius pakeitimus ar papildymus reikia atlikti Susitarime, prie jo pridėto protokolo taikymo laikotarpio pabaigoje.
- (2) Po šių derybų, 2003 m. birželio 27 d. buvo parafuotas naujas protokolas, nustatantis Susitarime numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą nuo 2004 m. sausio 1 d. iki 2008 m. gruodžio 31 d.
- (3) Žvejybos galimybių skyrimo valstybėms narėms būdas turėtų būti nustatytas laikantis įprasto žvejybos galimybių paskirstymo pagal Susitarimą.
- (4) Bendrija suinteresuota patvirtinti šį Protokolą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Protokolas, nustatantis Europos ekonominės bendrijos ir Gvinėjos Respublikos Vyriausybės susitarime dėl žvejybos Gvinėjos pakrantėse numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą nuo 2004 m. sausio 1 d. iki 2008 m. gruodžio 31 d., patvirtinamas Bendrijos vardu.

Protokolo tekstas pridedamas prie šio reglamento.

<sup>(1)</sup> Nuomonė pareikšta 2004 m. balandžio 1 d. (dar neskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> OL L 111, 1983 4 27, p. 1.

1. Protokole metams nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos taip:

a) krevečių žvejyba:

- Ispanija: 1 050 BRT,
- Portugalija: 300 BRT,
- Graikija: 150 BRT;

b) tunų žvejybos seineriai:

- Prancūzija: 17 laivų,
- Ispanija: 17 laivų;

c) dreifinėmis ūdomis tunus žvejojantys laivai:

- Prancūzija: 7 laivai,
- Ispanija: 7 laivai;

e) kartimis, prie kurių pritvirtinti lynai su kabliukais, žvejojantys laivai:

- Ispanija: 8 laivai,
- Portugalija: 1 laivas.

2. Protokole 2004 metams nustatytos kaulinių žuvų ir galvakojų (moliuskų) žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos taip:

- Ispanija: 844 BRT,
- Italija: 750 BRT,
- Graikija: 906 BRT.

3. Jei pagal Protokolo 1 straipsnį žvejybos galimybės nuo 2005 m. yra didinamos palyginus su 2004 m., toks padidėjimas paskirstomas proporcingai pagal pirmiau nurodytas 2004 m. žvejybos galimybes.

4. Jeigu šių valstybių narių paraiškose licencijoms gauti nėra išnaudojamos visos Protokole nustatytos žvejybos galimybės, Komisija gali svarstyti bet kurios kitos valstybės narės paraišką licencijai gauti.

## 3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečiąją dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 2004 m. balandžio 26 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

J. WALSH

---